

ront ces audacieux fanfarons, et nous ferons des bourres à canon de leurs chevelures.

“Vous saurez donc que le grand chef de tous les Français ne manquait nullement de capitaines mieux faits et bien plus grands que moi, pour venir dans votre pays; mais cet auguste souverain appréhendait, avec juste raison, que s’il en eût envoyé un autre que moi, pour expliquer sa parole royale, cet autre Français n’eût pu la rendre à ses enfants les hommes rouges avec la même force ou la même intelligence, parce qu’il a été informé que je parle comme vous la langue illinoise (22); voilà précisément pourquoi le bon monarque des Français m’a préféré aux capitaines les plus grands de son vaste empire, pour venir dans votre pays, avec ses marchandises et ses munitions de guerre, afin que je vous en fasse la repartition suivant ses ordres, que j’exécuterai ponctuellement sans qu’il en soit détourné une aiguille.”

“Ce discours qui avait été écouté avec le plus profond silence n’était pas plutôt terminé que les applaudissements éclatèrent dans toute l’assemblée.

“Le plus ancien orateur de la nation se leva ensuite, et fit la harangue, suivante :

“Ta parole a pénétré dans nos coeurs aussi promptement que le trait d’un arc. Nos guerriers et nos jeunes gens, qui souvent ne jugent que sur l’apparence, t’avaient auparavant, comme des ignorants, méprisé; ils reconnaissent présentement, avec justice, que tu es plus haut en lumière et en valeur, que ne sont les étoiles sur nos têtes que tu es plus profond en pénétration et en connaissance que les gouffres du fleuve de Méchassepi (appelé le Mississipi ou fleuve Saint-Louis, par les Français); ils pensent comme moi, que c’est la force de ton esprit qui a empêché ton corps de croître. Aussi le maître de la vie, ou l’auteur de la nature t’a copieusement dédommagé de la petite taille de ton

---

(22) L’Illinoie Illinois est extrêmement difficile à apprendre. Cependant M. de Boilebriand surpassa toutes les difficultés de cette langue barbare, et il l’apprit si parfaitement que par l’usage qu’il en fit, l’on eût dit qu’elle lui était naturelle.